

21 октября 2019

Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций

Конференция европейских статистиков

Рабочая сессия по статистике миграции

Женева, Швейцария

29–31 октября

Пункт 2 предварительной повестки дня

Определения населения и миграции

Измерение миграции в меняющемся мире – как статистика миграции должна отражать сложность современных моделей перемещений?

Записка Управления национальной статистики (ONS) Центра международной миграции *

Краткий обзор

Центр международной миграции ONS преобразует способ, которым мы производим статистику миграции в Великобритании, чтобы использовать административные данные как никогда раньше. Это дает нам огромную возможность производить более широкий спектр статистических данных, которые лучше отражают сложность схем передвижений людей в современном мире.

Текущая миграционная статистика сосредоточена вокруг определений ООН долгосрочной и краткосрочной миграции. Но благодаря максимизации мощности административных данных существует реальный потенциал для дальнейшего изучения альтернативных определений и охвата таких тем, как циркулярная миграция - повторяющиеся схемы поездок в и из Великобритании.

Мы охватим:

- Ограничения использования текущих определений для измерения сложных схем передвижения и того, какие изменения в определениях нужны пользователям миграционной статистики Великобритании;
- Проблемы согласования источников административных данных с текущими определениями долгосрочной и краткосрочной

* Подготовлено г-жой Меган Бауэрс, г-жой Никки Роджерс, г-жой Беккой Бриггс

международной миграции, а также выявления и классификации различных типов международных мигрантов;

- Наш опыт использования источников административных данных предоставляет возможности для изучения альтернативных определений, которые используют гибкость в отношении продолжительности пребывания;
- Обсуждение наших планов по дальнейшей разработке альтернативных определений.

I. Введение

1. Управление национальной статистики (ONS) преобразует способ, которым мы производим статистические данные о населении и миграции в Великобритании, чтобы лучше удовлетворять потребности наших пользователей и получать наилучшую статистику из всех доступных данных.
2. В Великобритании международная миграция является зарезервированной областью политики, в то время как статистика населения децентрализована, поэтому статистика ONS охватывает миграцию на уровне Великобритании и населения Англии и Уэльса. Работая в партнерстве с Государственной статистической службой (GSS), мы разрабатываем программу работы, чтобы к 2020 году административные данные стали основой наших данных о международной миграции (Великобритания) и населения (Англия и Уэльс).
3. Центр международной миграции при ONS готовит статистику по миграции в Великобритании, которая сосредоточена вокруг определений ООН долгосрочной и краткосрочной миграции. Статистика в основном основана на Международном опросе пассажиров (IPS) с корректировками, сделанными с использованием административных данных. Использование административных данных дает возможность производить более широкий спектр статистических данных, которые лучше отражают сложность схем перемещения людей в современном мире.
4. В этом документе объясняются возможности и проблемы, с которыми столкнулось ONS при использовании административных данных для измерения международной миграции, и излагаются методы альтернативных определений, которые мы исследуем. Это следует из презентации, представленной на рабочей сессии ЕЭК ООН в 2018 году по программе преобразования ONS.

II. Существующие понятия и определения

5. Наши текущие статистические данные о населении и миграции тесно связаны с основными концепциями и определениями, установленными Организацией Объединенных Наций. Это гарантирует, что пользователи могут сравнивать данные со статистикой других стран.
6. Рекомендованные ООН определения используются для обычно постоянного населения, долгосрочной миграции, краткосрочной миграции и для определения иностранных жителей.

7. Для удовлетворения широких потребностей касательно краткосрочной миграции, оценочные показатели ONS в настоящее время составляются на основе определения ООН¹ а также двух дополнительных определений:
 - i. Перемещения происходившие на срок от 3 до 12 месяцев по любой причине;
 - ii. Перемещения происходившие на срок от 1 до 12 месяцев по любой причине.
8. В настоящее время ONS не измеряет циркулярную миграцию, однако, используя административные данные, мы изучаем концепцию, изложенную ЕЭК ООН².

A. Ограничения существующих понятий и определений

9. Хотя наши текущие концепции и определения охватывают ряд важной информации о населении и миграции, они не являются исчерпывающими. Жизнь людей сложна, как показывает наше предыдущее исследование³ о понимании того, что административные данные Министерства внутренних дел могут рассказать нам о схемах поездок в Великобританию и из нее.
10. Мигранты въезжают и покидают Великобританию по разным причинам, остаются на разное время и по-разному взаимодействуют с обществом и экономикой. Поэтому мы считаем, что могут потребоваться дополнительные или альтернативные определения, чтобы лучше отражать эту сложность. Важным примером этого является циркулярная миграция, которая не охватывается статистикой публикуемой ONS в настоящее время.
11. Существуют некоторые пересечения между определением краткосрочных мигрантов и иностранных туристов, применяемым ONS. Например, посетитель, остающийся в Англии на 4 месяца, также будет определен как краткосрочный мигрант.
12. Кроме того, то, как в настоящее время ONS применяют определения для долгосрочных и краткосрочных оценочных показателей миграции, различаются. Объединение долгосрочных и краткосрочных оценочных показателей международной миграции не обеспечивает надежного измерения всей иммиграции и эмиграции в Великобританию в течение определенного периода времени. Этому может быть несколько причин:
 - i. Краткосрочные иммиграционные потоки основаны на поездках в Англию и Уэльс, а не на перемещении людей в и из Великобритании, и имеют методологические отличия от долгосрочных миграционных потоков;

¹ Рекомендованное ООН определение краткосрочного международного мигранта: «Лицо, которое переезжает в страну, отличную от страны его или ее обычного проживания, на период не менее трех месяцев, но менее года, за исключением случаев, когда въезд в эту страну предназначен для отдыха, отпуска, визитов к друзьям и родственникам, бизнеса, лечения или религиозного паломничества».

² ЕЭК ООН изложила концепцию циркулярной миграции следующим образом: «Повторение законных миграций одним и тем же лицом между двумя или более странами», <https://www.unece.org/index.php?id=44717>.

³ ONS, 2018, Отчет об источниках данных о международной миграции, <https://www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/populationandmigration/internationalmigration/articles/reportonthecomplexityandqualityofinternationalmigrationstatistics/july2018>

- ii. Кто-то может быть как долгосрочным, так и краткосрочным мигрантом в определенный период;
 - iii. Краткосрочные оценочные показатели основаны на фактическом миграционном поведении, о котором сообщалось в конце пребывания, в то время как для долгосрочных оценочных показателей используются намерения мигрантов для определения продолжительности их пребывания в начале их пребывания или отъезда.
13. Правительство Великобритании разработало планы новой иммиграционной системы Великобритании,⁴ поэтому важно, чтобы ONS рассмотрела, как наши определения отражают различные типы перемещения в Великобританию и из нее, как сейчас, так и в будущем.
14. Дополнительные ограничения существующих определений были выявлены благодаря отзывам пользователей статистики миграции ONS. См. Следующий раздел II.B для получения более подробной информации.

В. Отзывы о нас

15. В январе 2019 года ONS опубликовала отчет об исследовательской деятельности⁵ в котором мы запросили отзывы пользователей и заинтересованных сторон о нашей программе и планах трансформации. Мы задали важные для пользователей вопросы о понятиях и определениях, а именно:
- i. Какие дополнительные или альтернативные определения помогут вам лучше понять население и модели миграции? Это может включать в себя различные группы населения, такие как дневные группы населения, общественные службы и т.д.;
 - ii. Каким образом любая группа и определения, которые мы разработаем в будущем, должны взаимодействовать с нашими существующими определениями долгосрочной миграции, краткосрочной миграции, обычно постоянного населения и зарубежных посетителей?
16. С тех пор, используя ряд различных подходов, мы собрали отзывы от широкого круга пользователей, включая представителей центральных и местных правительственных ведомств, международных организаций, университетов и исследовательских учреждений, аналитических центров и других независимых органов, заинтересованных в статистике населения и миграции.
17. Наши пользователи подчеркнули необходимость дополнительной гибкости в наших измерениях и выразили поддержку нашему предложению о выходе за пределы текущих категорий или групп. Было установлено, что некоторые из традиционных определений, таких как «долгосрочные мигранты» или «обычно постоянное население», являются жесткими и недостаточно информируют пользователей о том, как меняется население в современном мире.

⁴ Правительство Ее Величества, 2018 год, будущая иммиграционная система Великобритании, основанная на навыках, <https://www.gov.uk/government/publications/the-uks-future-skills-based-immigration-system>

⁵ ONS, 2019, Обновленная информация о путях преобразования статистики населения и миграции: отчет об исследовательской деятельности, <https://www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/populationandmigration/internationalmigration/articles/updateonourpopulationandmigrationstatisticstransformationjourneyresearchengagementreport/2019-01-30>

18. Полученные отзывы показывают, что пользователи ищут нашу статистику для измерения различных факторов, и что со временем некоторые потребности пользователей меняются, учитывая изменяющийся политический контекст миграции. Также очевидно, что некоторые концепции важнее для одних пользователей, чем для других, например, некоторые выдвинули на первый план предпочтение группировать мигрантов по национальности. Однако другие пользователи обнаружили, что это может вводить в заблуждение, особенно с течением времени, учитывая, что гражданство людей может измениться, и выразили предпочтение статистическим данным с разбивкой по стране рождения или стране происхождения.
19. Был продемонстрирован очевидный интерес к нашей работе по циркулярной (или «повторной») миграции и пониманию этих типов перемещений мигрантов. Примеры других концепций и определений, предложенных пользователями, включали: временных или сезонных краткосрочных работников, временных резидентов и постоянных жителей, дневных групп населения, обычных пользователей услуг и групп населения в течение неполного или полного года. Пользователи также спрашивали, что еще мы можем сделать, чтобы понять нерегулярную миграцию в Великобританию и из нее.
20. Некоторые пользователи выразили потребность в данных, основанных на статусе визы как при въезде в Великобританию, так и при проживании в Великобритании, выходя за рамки самооценки, полученной в рамках Международного обследования пассажиров (IPS). Это позволит получить больше информации о том, сколько людей переезжает в Великобританию и проживает в Великобритании по различным маршрутам, доступным в соответствии с текущими (и будущими) правилами иммиграции. Был также продемонстрирован интерес к пониманию того, как определения мигрантов могут меняться во время их пребывания в Великобритании, в том числе изменения определения от приезжих или краткосрочных мигрантов в долгосрочных мигрантов или жителей.
21. Многие пользователи подчеркнули сохраняющуюся важность внутренней миграции или оттока населения и обеспечения того, чтобы данные и определения как для внутренней, так и для международной миграции соответствовали друг другу как часть согласованной системы статистики населения и миграции.

III. Какие источники опросных и административных данных мы используем?

22. В настоящее время мы представляем административные данные наряду с квартальной статистикой⁶, основанных на Международном опросе пассажиров (IPS). IPS фиксирует намерения человека во время собеседования при прибытии или отъезде из Великобритании. Намерения не обязательно отражают реальное поведение и могут не вписываться в наши определения долгосрочных или краткосрочных мигрантов.
23. Административные данные Министерства внутренних дел, называемые выездными проверками (Exit Checks), обсуждаемые в этом документе, основаны на фактических схемах поездок мигрантов в Великобританию по визам, и возможны различные определения,

⁶ ONS, 2019 г., Ежеквартальный отчет по статистике миграции: август 2019 г.
<https://www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/populationandmigration/internationalmigration/bulletins/migrationstatisticsquarterlyreport/august2019>

например, продолжительность визы, использованная в нашем отчете в августе 2017 года.⁷ До сих пор это был наш основной источник административных данных, используемый для исследования концепций и определений. В разделе IV более подробно рассматриваются методы, разрабатываемые с применением выездных проверок.

24. Другие источники административных данных, которые мы использовали или будем использовать (включая потенциальные новые источники данных) в будущем, были ранее обобщены (см. Таблицу 2 нашего отчета об исследовательской работе).⁵
25. Поскольку административные данные не собираются для статистических целей, когда мы пытаемся использовать данные для получения статистики, которая относится к конкретным определениям, мы обнаруживаем, что каждый источник данных имеет свои уникальные модели охвата и соображения статистического качества. Для некоторых источников присутствие в этом источнике означает, что мы можем быть относительно уверены, что человек является обычно проживающим в стране.
26. И наоборот, другие источники полезны в качестве мгновенного свидетельства присутствия в стране в определенный момент времени, что в совокупности может дать продольную картину изменения численности населения; эти источники полезны для понимания «активности» мигрантов во время их пребывания.
27. IPS будет и впредь играть определенную роль в обеспечении своевременности наших результатов. Административные источники часто бывают ретроспективными, то есть они рассказывают нам о деятельности, которая уже произошла. Могут быть заметные временные задержки, прежде чем мы сможем использовать эти источники для выявления вновь прибывших в Великобританию - поскольку люди могут не регистрироваться в государственных службах, таких как здравоохранение, немедленно и, следовательно, не будут присутствовать в административных данных, пока они не сделают это. Возможно, нам также придется ждать, чтобы убедиться, что вновь прибывшие или отбывающие были активными или неактивными в источниках данных достаточно долго, чтобы считаться долгосрочным мигрантом (как указано в определении ООН).
28. Поэтому IPS будет и впредь играть важную роль в качестве ведущего показателя международной миграции. Опрос собирает информацию о будущих намерениях лиц, переезжающих в Великобританию, и помогает своевременно представить картину миграции. Затем мы можем потенциально улучшить его, используя новейшие административные источники, чтобы мы смогли наилучшим образом оценить миграцию, отражая сильные стороны того, что нам могут сообщить разные источники.

IV. Использование административных данных для изучения концепций и определений

29. Частью процесса нашей трансформации является изучение дополнительных или альтернативных определений по отношению к тем, которые мы используем в настоящее время. Важно подчеркнуть, что ONS будет продолжать использовать существующие определения ООН для составления оценок международной миграции в Великобритании.

⁷ ONS, 2017, Что происходит с международной миграцией студентов?
<https://www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/populationandmigration/internationalmigration/articles/whats happeningwithinternationalstudentmigration/2017-08-24>

Эти альтернативные определения являются дополнительными, чтобы обеспечить дополнительную гибкость и информацию об измерении миграции.

30. До настоящего времени наше исследование понятий и определений имело две цели:
 - i. Как можно применять существующие определения ООН для долгосрочной миграции, используя административные данные;
 - ii. Изучите альтернативных или дополнительных определений, чтобы обеспечить большую гибкость для пользователей.
31. Остальная часть этого раздела охватывает наше предыдущее исследование и наши планы по измерению долгосрочной иммиграции и эмиграции с использованием административных данных.

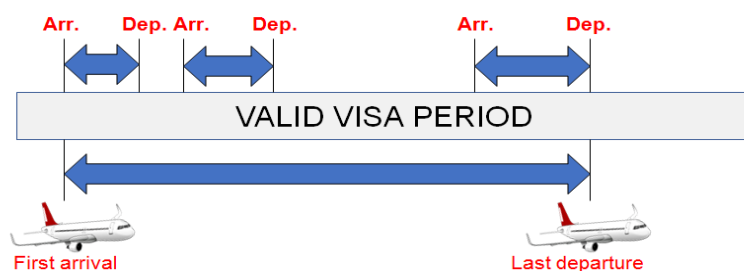
A. Применение определения долгосрочной миграции ООН к данным выездных проверок Министерства внутренних дел

1. Ранее проведенные исследования

32. В июле 2018 года мы опубликовали предварительное исследование с использованием административных данных выездных проверок, чтобы углубить наше понимание того, как долгосрочные мигранты из стран, не входящих в ЕС, проживают в Великобритании на основании зарегистрированных схем перемещения.³
33. В этом методе использовалась продолжительность пребывания в Великобритании, рассчитываемая как количество дней между первым прибытием и последним отъездом в течение срока действия иммиграционной визы, и наоборот, эмиграционной визы. Затем, количество дней, проведенных в стране или за ее пределами было применено к определениям ООН для долгосрочных и краткосрочных мигрантов.

Рисунок 1

Гипотетический пример схемы перемещения человека в течении срока действия его визы

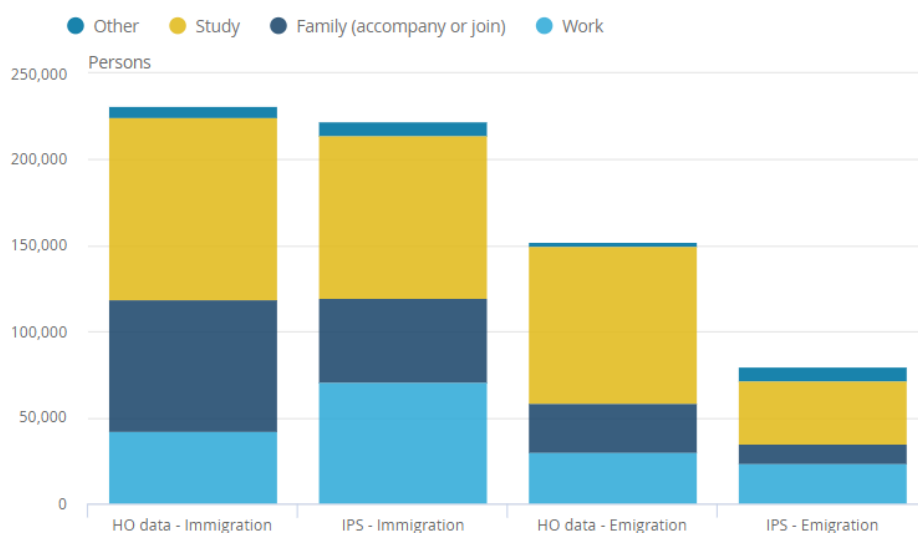


34. Наш анализ показал, что, хотя существуют некоторые схожие схемы перемещения, в зависимости от типа визы, на которую претендуют мигранты, не так просто обобщить схемы, которые проявляются в данных, чтобы выработать определенные правила, касающиеся того, как классифицировать кого-либо как долгосрочного мигранта.
35. На Рисунке 2 показаны различия между показателями миграции, полученными из административных данных Министерства внутренних дел и показателями IPS. Для долгосрочной иммиграции, поездки в страну на срок более 12 месяцев, закономерности между двумя источниками данных были довольно схожими.

36. Между тем, оценки долгосрочной эмиграции более различны между двумя источниками. Этот вывод согласуется с международным исследованием миграции студентов,⁷ что предполагает потенциальную недооценку студенческой эмиграции. Требуется дальнейшее расследование этих выводов.
37. Эти различия могут быть связаны с типом собираемых данных (намерения сравниваются с данными о поездках, используемыми для оперативных целей), с тем, как они собираются (выборочное обследование лицом к лицу по сравнению с оперативной системой, в которой данные предоставляются воздушным, железнодорожным и морским транспортом), качество двух источников данных, а также с предположениями, сделанные для обработки этих данных. Ни один из источников напрямую не измеряет, является ли человек обычно проживающим в Великобритании или в другом месте.

Рисунок 2

Предварительные результаты административных данных Министерства внутренних дел (НО) по сравнению с данными Международного обследования пассажиров (IPS) - долгосрочная миграция, Великобритания, 2016–2017 гг.



Источник: Управление национальной статистики, анализ административных данных Министерства внутренних дел и данных Международного обследования пассажиров (IPS).

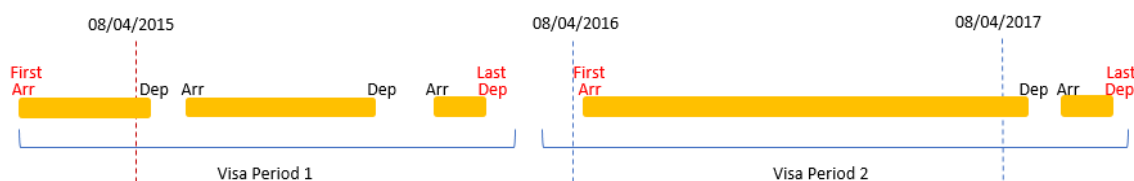
2. Усовершенствование этого метода

38. В предыдущем методе могло иметь место усечение данных истории поездок в административной системе Министерства внутренних дел. Например, незавершенные командировочные мероприятия до введения программы выездных проверок в апреле 2015 г. или данные о дальнейших годах командировочных поездок для подтверждения того, что кто-то постоянно проживал в Великобритании.
39. С тех пор мы работаем с более полно извлеченными административными данными. Поэтому у нас была возможность уточнить метод определения визовых периодов с использованием данных о посещениях. Срок действия визы определяется путем подключения визитов, которые человек совершает в Великобританию. Если у человека есть несколько виз, накладывающихся друг на друга группируются в один «визовый период», но если есть

разрыв, они остаются раздельными. Рисунок 3 иллюстрирует этот подход к определению срока визы.

Рисунок 3

Иллюстрация метода первого прибытия (arr) / последнего отъезда (dep) и определения сроков визы



40. В Таблице 1 перечислены методологические шаги, используемые в этом усовершенствованном методе первого прибытия и последнего отъезда для иммиграции и эмиграции.

Таблица 1

Методологические шаги, применяемые для получения оценок иммиграции и эмиграции с использованием метода первого прибытия / последнего выезда

Иммиграция:	Эмиграция
Предыдущий период визы используется для времени, проведенного за пределами Великобритании, и предыдущего срока пребывания.	Следующий период визы используется для времени, проведенного за пределами Великобритании, и следующего срока пребывания.
Когорта выбрана с первым прибытием в период с 8 апреля 2016 года по 7 апреля 2017 года включительно.	Когорта выбрана с последним выездом в период с 8 апреля 2016 года по 7 апреля 2017 года включительно.
Те, у кого продолжительность пребывания > 365 дней, являются потенциальными долгосрочными иммигрантами.	Лица с продолжительностью пребывания ≥ 365 дней являются потенциальными долгосрочными эмигрантами.
Затем, для определения этого используются предыдущий период отсутствия и предыдущая продолжительность пребывания.	Для определения этого используются следующий период отсутствия и следующий срок пребывания.

41. В настоящее время проводится дальнейший анализ этого усовершенствованного метода. Обновление будет опубликовано позже в этом году.

В. Альтернативные определения международной миграции

42. Отзывы о программе трансформирования статистики населения и миграции до настоящего времени подчеркивали необходимость дальнейшей гибкости касательно того, что и как мы измеряем, чтобы отразить изменения населения в современном мире. Также существовала очевидная необходимость лучше информировать лиц, принимающих решения на местах, и

учитывать возможные изменения политики в будущем, принимая во внимание потенциальные изменения в будущей иммиграционной политике⁴ в связи с выходом Великобритании из ЕС.

43. Мы начали изучать альтернативные определения на основе данных, доступных в настоящее время для ONS, и до сих пор разрабатывали два метода. Однако могут быть и другие, которые мы будем разрабатывать в будущем, в зависимости от отзывов пользователей или новых источников данных по мере их появления. Эти альтернативные определения учитывают время в стране и за ее пределами, а не условия или статус визы. Они не заменяют существующие определения ООН.
44. В следующих двух разделах обобщены эти альтернативные определения и текущие методы, которые сейчас изучаются. Более подробная информация о методе и обновленная информация об анализе изучения будут опубликованы позже в этом году, чтобы собрать отзывы пользователей для поддержки дальнейшей разработки.

1. Совокупные события поездок

45. Этот метод оценивает, как долго кто-то находился в Великобритании, подсчитывая дни, проведенные в стране и за ее пределами в течение определенного отчетного периода.
46. В настоящее время мы используем определение 10 месяцев в 12-месячном периоде. Для каждого человека, с каждой даты приезда и отъезда мы отсчитываем вперед и назад установленное количество времени (12 месяцев):
 - i. Если человек соответствует этому порогу присутствия в Великобритании в течение 10 из 12 месяцев, тогда он будет считаться долгосрочным иммигрантом в соответствии с этим новым подходом;
 - ii. Физическое лицо классифицируется как долгосрочный эмигрант, если оно ранее находилось в Великобритании более 10 месяцев в течение 12-месячного периода и будет отсутствовать в стране более 10 месяцев в течение следующего 12-месячного периода.
47. Вышеуказанные критерии применяются в течение любого 12-месячного отчетного периода для предоставления альтернативных оценок долгосрочной миграции.

2. Шесть месяцев и один день

48. Этот метод снова оценивает, сколько дней человек находился в Великобритании, но вместо этого, для определения долгосрочной миграции, в настоящее время использует порог «шесть месяцев и одного дня». Было выбрано шесть месяцев и один день, потому что это минимальный период для оценки того, провел ли человек большую часть своего времени в Великобритании или за ее пределами.
49. Физическое лицо определяется как долгосрочный иммигрант, если он находился в стране более 6 месяцев и один день в течение 12-месячного периода. И наоборот для эмиграции.
50. Дополнительный критерий применяется, чтобы гарантировать, что мы не включаем лиц, которые неоднократно приезжают в Великобританию в течение шести месяцев и одного дня подряд. Мы рассчитываем включить только тех, кто присутствует в Великобритании в течение последних двух месяцев их 12-месячного периода. Это гарантирует, что период времени распределен по году.

С. Круговые модели перемещения людей и круговая миграция

51. В настоящее время ONS не измеряет круговую миграцию. Планы новой иммиграционной системы Великобритании включают в себя новый переходный маршрут для временных кратковременных работников, прибывающих максимум на 12 месяцев до 12-месячного периода обдумывания, наряду с постоянным функционированием уже установленных временных маршрутов, таких как Молодежная Схема Мобильности и визы 5 уровня. Поэтому важно, чтобы ONS рассмотрела, как наши определения отражают различные типы перемещения в Великобританию и из нее, как сейчас, так и в будущем.
52. Используя документ ЕЭК ООН 2016 года ⁸ мы рассматривали «круговую» миграцию, поскольку люди должны были совершить как минимум три трансграничных перемещения. Наше исследование до настоящего времени рассматривало круговые схемы перемещения в течение относительно короткого периода времени - на основе данных выездных проверок, доступных в настоящее время для ONS - которые в этом случае являются повторными въездами в Великобританию. Поэтому наши текущие методы и приложения были сосредоточены на «краткосрочном пребывании». Эта работа исключает круговые модели британских граждан.
53. Ранее в этом году мы опубликовали наш новый анализ⁵ круговых схем перемещения с использованием данных выездных проверок Министерства внутренних дел, которые четко продемонстрировали сложность схем перемещения, которые мы можем увидеть в данных для граждан стран, не входящих в ЕС. Рассматривая тех, кто прибыл в Великобританию не по въездной визе, и схемы их передвижений в последующий двухлетний период, мы смогли определить ряд круговых поездок в страну и из страны, распределить их по группам и посмотреть на их характеристики. Например, те, кого мы определили как имеющие небольшое или среднее количество поездок, как правило, находились здесь около двух-пяти месяцев и путешествовали в целях учебы или по семейным обстоятельствам.
54. Следовательно, существует потенциал для получения в будущем статистики о круговой миграции, поэтому мы рассмотрим, как мы можем это сделать, основываясь на отзывах наших пользователей о том, какие аспекты для них наиболее важны. Мы планируем провести дальнейшие исследования с целью:
 - i. Разработать нашу методологию для измерения повторяющихся схем передвижения;
 - ii. Рассмотреть, можно ли и как определить круговую миграцию - кого мы должны включать и какие важные аспекты мы должны измерить - и как обеспечить согласованность с другими определениями миграции и изменений в иммиграционной системе Великобритании.
55. Позже в этом году мы опубликуем статью с обновленной информацией о наших предварительных исследованиях круговых схем передвижения граждан стран, не входящих в ЕС.

V. Выводы и последующие шаги

56. ONS будет продолжать использовать существующие определения ООН для производства оценок международной миграции в Великобритании, используя как данные обследований,

⁸ ЕЭК ООН, 2016, Определение и измерение круговой миграции, <https://www.unece.org/index.php?id=44717>

так и административные данные. Наряду с этим мы стремимся исследовать альтернативные определения используя административные данные, чтобы обеспечить дополнительную гибкость и понимание для наших пользователей.

57. Предстоит проделать еще много работы, в том числе включить другие источники административных данных, чтобы лучше понять аспекты миграции и выявить некоторые из различных схем передвижения, используемых мигрантами.
 58. Максимально используя возможности административных данных, мы можем улучшить охват наших данных, особенно для таких групп, как мигранты из ЕС. Несмотря на то, что мы улучшили наши знания о том, что административные источники, такие как данные о здоровье и доходах, могут рассказать нам о миграции как из ЕС, так и из стран, не входящих в ЕС, наша существующая база фактических данных намного сильнее для миграции из стран, не входящих в ЕС. Наши дальнейшие шаги будут сосредоточены на том, как мы можем использовать эти дополнительные источники данных для расширения нашего охвата и решения известных проблем, таких как использование административных данных для измерения эмиграции из Великобритании.
 59. Мы будем и в дальнейшем итеративно информировать о нашем продвижении вперед и взаимодействовать с нашими пользователями в отношении наших планов поместить административные данные в основу статистики населения и миграции, с тем, чтобы они продолжали удовлетворять потребности пользователей.
-